

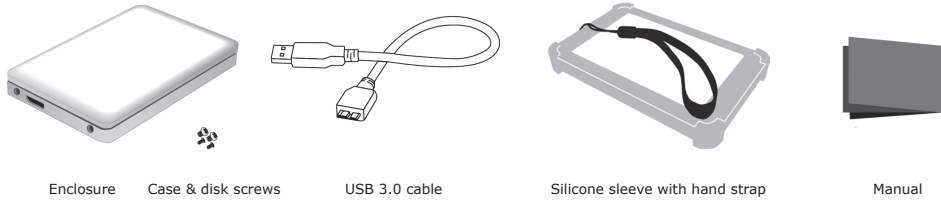
ICY BOX®

IB-226StU3-B/-Wh

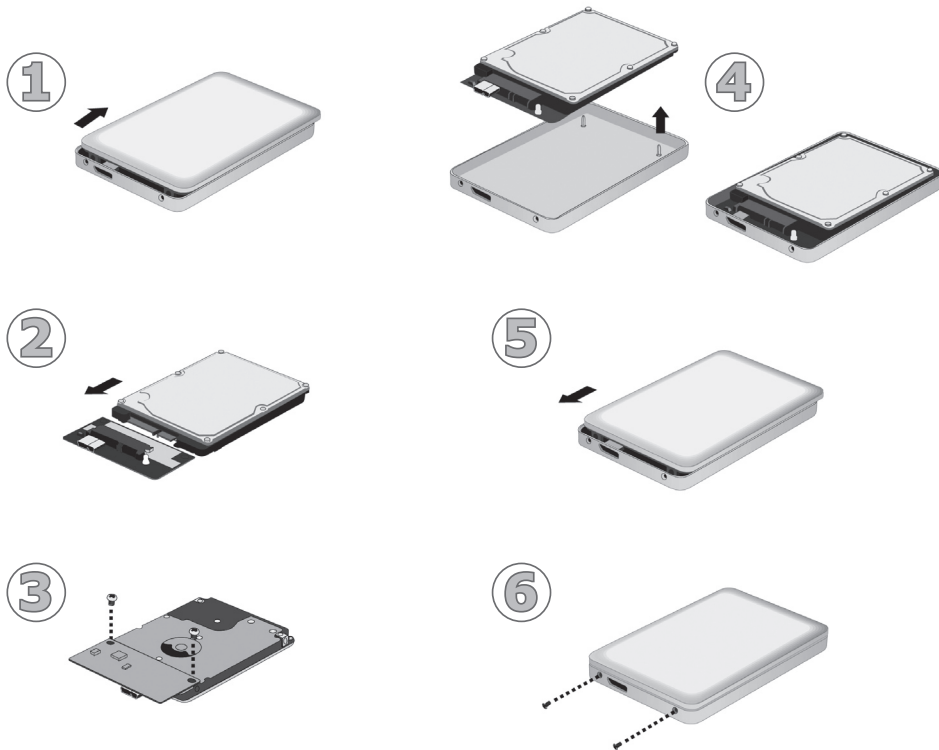
User Manual

External enclosure for 2.5" SATA HDDs with USB 3.0 interface

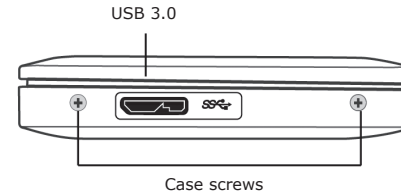
1. Package Contents



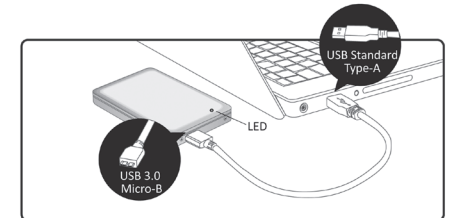
2. HDD Installation



3. Front View



4. Connection



E
Manual

5. Key Features

External enclosure for 2.5" SATA HDDs

- Premium hard synthetic material (Polycarbonate) brilliancy polished
- External data interface: 1x USB 3.0
- Downwardly compatible with USB 2.0 and 1.1
- Transfer rate: USB 3.0 up to 5 Gbit/s
- Supported operating systems: Windows, Mac and Linux
- LED Display for power and HDD access
- HDD up to 9.5 mm height, capacity not limited
- Plug & Play and Hot Swap

6. HDD Installation

During the HDD assembly all cabling has to be disconnected from the computer.

7. Application

- The external HDD can be connected to or disconnected from the computer via USB cable without shutting down the computer.
- Please await the end of read/write operations before disconnecting the HDD to avoid data lost.
- A new HDD must first be initialised, partitioned and formatted by the operation system to be displayed by the system.
- If the hard disc isn't recognised instantly by the operating system please check:
 - if the driver software is installed (USB),
 - if the HDD is initialised, partitioned and formatted.

D
Handbuch

5. Hauptmerkmale

Externes Gehäuse für 2,5" SATA Festplatten

- Hochwertiger Kunststoff mit hoher Härte (Polycarbonat), Oberfläche auf Hochglanz poliert
- Externe Datenschnittstelle: 1x USB 3.0
- Abwärtskompatibel mit USB 2.0 und 1.1
- Übertragungsrate: USB 3.0 bis zu 5 Gbit/s
- Unterstützte Betriebssysteme: Windows, Mac und Linux
- LED Display für Betrieb und Festplattenaktivität
- Festplattenhöhe bis zu 9,5 mm, Kapazität ohne Limit
- Plug & Play und Hot Swap

6. Festplattmontage

Beim Ein- und Ausbau der Festplatte müssen alle Kabelverbindungen zum Computer gelöst werden.

7. Anwendung

- Die externe Festplatte kann im laufenden Betrieb des Rechners an diesen via USB Kabel angeschlossen oder von diesem getrennt werden.
- Bitte das Ende von Schreib- und Lesevorgängen abwarten, bevor ein angeschlossenes Gehäuse vom Rechner getrennt wird, um Datenverlust zu vermeiden.
- Eine neue Festplatten muss vom Betriebssystem erst initialisiert, partitioniert und formatiert werden, um vom System angezeigt zu werden.
- Wenn die Festplatte nicht sofort vom System erkannt wird bitte prüfen:
 - ob die Treibersoftware installiert ist (USB),
 - ob die Festplatte initialisiert, partitioniert und formatiert ist.

F
Manuel

5. Spécialités principales

Boîtier externe pour HDDs 2,5" SATA


- Boîtier en matériau synthétique dur (polycarbonate) poli et brillant
- USB 3.0 Host 5 Gbit/s
- Un indicateur indiquant l'état de fonctionnement
- Disque (9,5mm) dur à capacité illimitée
- Supporte: Windows, Mac et Linux
- Plug & Play, Hot Swap


6. Installation HDD


Devant l'installation ou la désinstallation d'un disque dur il faut débrancher tous câbles de connexion à l'ordinateur.


7. Application


- Le boîtier externe peut être connecté directement à l'ordinateur en utilisant le câble USB. Le disque dur peut être branché ou débranché de l'ordinateur pendant l'exploitation normale de l'ordinateur.
- Attendez le complètement des écritures et des lectures avant de déconnecter un boîtier branché à l'ordinateur pour éviter une perte de données.
- Avant tout, un disque dur nouvel doit être initialisé, partitionné, et formaté par le système d'exploitation pour être indiqué par le système.
- Si le disque dur n'est pas reconnu immédiatement par le système, vérifiez le suivant:
 - si le logiciel de pilotes est installé (USB),
 - si le disque dur est initialisé, partitionné, et formaté.


	5. Caratteristiche Cassetto per hard disk SATA 2,5" <ul style="list-style-type: none"> Premium hard synthetic material (Polycarbonate) Materiale speciale resistente (policarbonato) lucidato brillante USB 3.0 Host 5 Gbit/s Display per fornire energia elettrica e HDD l'accesso Capacità del disco rigido illimitata Supporta: Windows, Mac e Linux Plug & Play e Hot Swap 	7. Applicazione <ul style="list-style-type: none"> Il contenitore esterno può essere collegato direttamente al computer tramite il cavo USB Il disco fisso può essere collegato o staccato dal computer durante il funzionamento di quest'ultimo. Attendere la fine di funzioni di lettura e di scrittura prima di staccare un contenitore esterno collegato al computer, per evitare perdite di dati. Ogni nuovo disco fisso deve venir inizializzato, partizionato e formattato dal drive, prima di poter essere indicato dal sistema. Se il disco fisso non viene riconosciuto subito dal sistema, verificare: <ul style="list-style-type: none"> se il software di drive relativo è installato (USB), se il disco fisso è stato inizializzato, partizionato e formattato.
	6. HDD installazione	
	Staccare tutti i cavi di connessione con il computer durante il montaggio e lo smontaggio del disco fisso.	


	5. Característica Caja externa para discos duros 2,5" SATA <ul style="list-style-type: none"> Plástico duro de alta calidad (policarbonato), superficie abrillantada USB 3.0 Host 5 Gbit/s Display para abastecer de corriente y el acceso de disco duro capacidad de disco duro sin límite Soporta: Windows, Mac y Linux Plug & Play y Hot Swap 	7. Aplicación <ul style="list-style-type: none"> Se puede conectar la carcasa directamente por el cable USB. Se puede conectar o desconectar el disco duro del ordenador durante la operación normal Espere el fin de escrituras y lecturas antes de desenchufar una caja conectada del ordenador para evitar pérdidas de datos. En primer lugar, un nuevo disco duro debe estar inicializado, compartimentado y formateado por el sistema operativo para estar indicado por el sistema. Repita la conexión y compruebe en caso de que el disco duro no sea reconocido de inmediato por el sistema e examine lo siguiente: <ul style="list-style-type: none"> si el programa de control está instalado (USB), si el disco duro está inicializado, compartimentado y formateado.
	6. Ensamblaje de disco duro	
	Antes de instalar o desinstalar un disco duro se debe desconectar los cables de conexión / alimentación al ordenador.	

	5. Características Caixa externa para discos 2,5" SATA <ul style="list-style-type: none"> Plástico de alta dureza (policarbonato) com superfície com acabamento de brilho intenso USB 3.0, ligação host 5 Gbit/s Display LED para o serviço e atividade do disco rígido Discos rígidos com altura até 9,5 mm, capacidade ilimitada Compatível com: Windows, Mac e Linux Plug & Play e Hot Swap 	7. Utilização <ul style="list-style-type: none"> O disco rígido externo pode ser ligado (ao) ou desligado do computador, com este em funcionamento, através do cabo USB. Por favor, aguarde que terminem os processos de leitura e de escrita antes de desligar a caixa do computador para evitar perder os dados. Um novo disco rígido só deve ser inicializado, compartimentado e formatado a partir do sistema operativo para ser indicado pelo sistema. Se o disco rígido não for imediatamente reconhecido pelo sistema, verifique o seguinte: <ul style="list-style-type: none"> se o software da driver está instalado (USB), se o disco rígido foi inicializado, compartimentado e formatado.
	6. Montagem do disco rígido	
	Ao instalar e remover o disco rígido, assegure-se de que todas as ligações dos cabos ao computador são desapertadas.	

	5. Szegoly Obudów zewnętrznych na dyski SATA 2,5" <ul style="list-style-type: none"> Premium twardy materiał syntetyczny (Poliwęglan) polyskiwanie polerowany USB 3.0 Host 5 Gbit/s Wyswietlacz do podgladu aktywnosci twardego dysku i podgladu aktywnosci obudowy Wielkosć dysku twardego bez limitu Zgodność z : Windows, Mac i Linux Plug & Play i Hot Swap 	7. Aplikacje <ul style="list-style-type: none"> Dysk zewnętrzny może zostać podłączony do komputera poprzez kabel USB. Nawet jeśli odłączysz go lub podłączysz w czasie działania komputera, nic się nie stanie (Hot Plug). Proszę poczekać aż będzie skończona czytanie lub pisanie na dysk za nim zostanie odłączony od komputera, żeby zapobiedz utraceniu danych Nowy dysk twardy musi najpierw być przez system z formatowany i inicjalizowany zostac. Jeżeli napęd nie zostanie rozpoznany przez komputer, proszę sprawdzić: <ul style="list-style-type: none"> czy są zainstalowane sterowniki dla USB, upewnij się, że dysk jest inicjalizowany, z formatowany i partycionowany.
	6. Instalacja twardego dysku	
	Przy włączeniu i wylaczeniu twardego dysku musza byc wszystkie kable odlaczone.	

	5. Основные признаки Внешний контейнер (кейс) для 2,5" харддиска SATA <ul style="list-style-type: none"> Высококачественный пластик с высокой степенью твердости (из поликарбоната), поверхность отполирована до глянца USB 3.0 внешний интерфейс 5 Гбит/с подсветка указывает на то, что внешнее устройство подключено. При доступе к харддиску подсветка начинает мерцать. дисплей для сигналов включения и доступа к харддиску поддерживает: Windows, Mac и Linux plug & play и hot swap 	7. Применение <ul style="list-style-type: none"> Харддиск может быть, по необходимости, подключен к работающему компьютеру (ПК) или отключен от него (поддерживается "горячая" замена дисков). Дождитесь окончания процессов сканирования или записи данных и только потом отсоедините устройство от ПК, чтобы предотвратить потерю данных! Новый харддиск необходимо сначала инициализировать, форматировать и потом разбить по необходимости на части (партиции), чтобы он был без проблем найден операционной системой. Если харддиск не будет сразу узнан операционной системой, то проверьте: <ul style="list-style-type: none"> установлен ли нужный драйвер (USB), был ли харддиск инициализирован, форматирован и партиционирован (разбит на части)
	6. Монтаж харддиска	
	Перед монтажем и демонтажем харддиска необходимо отсоединить все кабели от сети, а также от компьютера.	

	5. Vlastnosti Externí box pro 2,5 "pevné disky <ul style="list-style-type: none"> Plast s vysokou tvrdostí (polykarbonát) povrch s vysokým leskem USB 3.0 hlavní propojení 5 Gbit/s LED displej na provoz a činnost pevného disku Výška pevného disku až 9,5mm, kapacita bez omezení Podporuje: Windows, Mac a Linux Plug & Play a Hot Swap 	7. Použití <ul style="list-style-type: none"> Externí pevný disk se může připojit k počítači během provozu pomocí USB kabelu nebo se takto odpojit. Před odpojení disku do počítače vyčkejte ukončení zápisu a načítání dat, abyste tak zabránili jejich případné ztrátě. Operační systém musí nový pevný disk nejprve inicializovat, nastavit jeho segmenty a naformátovat ho a poté může být systémem zobrazen. V případě, že není pevný disk okamžitě systémem identifikován, proveďte: <ul style="list-style-type: none"> je-li inicializován software řídicího programu (USB), je-li provedeno inicializování, nastavení segmentů a naformátování pevného disku.
	6. Montáž pevného disku	
	Při montáži a demontáži pevného disku musejí být všechna kabelová spojení k počítači odpojena.	

	5. Κύρια χαρακτηρισικά Εξωτερική Θήκη για Οδηγούς Σκληρού Δίσκου SATA 2,5" <ul style="list-style-type: none"> Υψηλής ποιότητας σκληρό συνθετικό υλικό (Πολυανθρακικό) λαμπρά γυαλισμένο USB 3.0 Host 5 Gbit/s Τροφοδοσίας και προσπέλασης του οδηγού σκληρού δίσκου Απεριόριστη χωρητικότητα σκληρού δίσκου Υποστηρίζει: Windows, Mac και Linux Plug & Play και Hot Swap 	7. Εφαρμογή <ul style="list-style-type: none"> Ο εξωτερικός σκληρός δίσκος μπορεί να συνδεθεί στον υπολογιστή ή να αποσυνδεθεί από αυτόν με ένα καλώδιο USB. Παρακαλούμε περιμένετε την ολοκλήρωση των διαδικασιών ανάγνωσης/εγγραφής, πριν αποσυνδέσετε το σκληρό δίσκο, για να αποφύγετε απώλεια δεδομένων. Ένας νέος σκληρός δίσκος πρέπει πρώτα να αρχικοποιηθεί, να διαμεριστεί και να μορφοποιηθεί από το λειτουργικό σύστημα για να προβληθεί από το σύστημα. Εάν ο σκληρός δίσκος δεν αναγνωριστεί αμέσως από το λειτουργικό σύστημα, παρακαλούμε ελέγξτε τα εξής: <ul style="list-style-type: none"> εάν έχει εγκατασταθεί το λογισμικό οδηγού (USB), εάν ο σκληρός δίσκος έχει αρχικοποιηθεί, διαμεριστεί και μορφοποιηθεί.
	6. Εγκατάσταση σκληρού δίσκου	
	Πριν από την τοποθέτηση ή την εξαγωγή του σκληρού δίσκου πρέπει να αποσυνδεθούν όλα τα καλώδια από τον υπολογιστή.	

ICY BOX®

<http://www.icybox.de>



© Copyright 2011 by RaidSonic Technology GmbH. All Rights Reserved

The information contained in this manual is believed to be accurate and reliable. RaidSonic Technology GmbH assumes no responsibility for any errors contained in this manual. RaidSonic Technology GmbH reserves the right to make changes in the specifications and/or design of the above mentioned product without prior notice. The diagrams contained in this manual may also not fully represent the product that you are using and are there for illustration purposes only. RaidSonic Technology GmbH assumes no responsibility for any differences between the product mentioned in this manual and the product you may have.